

L'assurance

Faut-il contracter une assurance ?

Pour que les dommages corporels et matériels causés à et par autrui soient couverts, les jardiniers doivent contracter, à titre personnel, une assurance « Responsabilité civile ».

Si votre jardin s'est constitué en association de fait ou en asbl, l'association doit couvrir les jardiniers en matière de responsabilité civile, en détaillant les activités entreprises dans le jardin.

La **COCOF** offre une assurance gratuite aux bénévoles faisant partie d'une association de fait ou d'une asbl basées en Région de Bruxelles-Capitale. Les conditions à réunir pour en bénéficier sont détaillées [dans la brochure suivante](#).

Si vous avez des questions concernant la procédure ou l'assurance gratuite, nous vous invitons à contacter le service Assurance volontariat de la COCOF par téléphone ou par mail (02/800.82.83 – assurance.volontariat@cocof.irisnet.be).

En cas de doute sur votre couverture ou celle de votre jardin, contactez votre assureur qui vous expliquera les démarches à suivre dans votre cas.

Exemple de clause « Assurance » à insérer dans la charte du jardin :

Article xx : Assurances

Le jardinier occupe son lot à ses risques et périls exclusifs. L'association ne peut être tenue responsable du chef de quelconque accident, de tout dommage ou vol pouvant survenir sur le terrain. Le jardinier ou le visiteur occupe le terrain à ses risques et périls, nulle assurance autre que personnelle ne couvrira les utilisateurs du lieu. Il revient à chaque jardinier de s'adresser à sa compagnie d'assurances pour contracter une assurance « Responsabilité civile », couvrant les dommages corporels et matériels à autrui.

Verzekering

Is het noodzakelijk een verzekering af te sluiten?

Om gedekt te zijn in geval van lichamelijk letsel of materiële schade aan of door derden, moeten de tuiniers, persoonlijk, een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering afsluiten.

Als de tuiniers een feitelijke vereniging of een vzw hebben opgericht, dan moet de vereniging instaan voor een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid, waarbij in detail moet worden aangegeven wat er in de tuin voor werkzaamheden worden verricht.

De **Franse gemeenschapscommissie (COCOF)** biedt een gratis verzekering aan voor vrijwilligers die bij een feitelijke vereniging of vzw uit het Brussels Gewest zijn aangesloten.

De dienst voor vrijwilligersverzekeringen van de COCOF is bereikbaar per telefoon of mail (02/800.82.83 – assurance.volontariat@cocof.irisnet.be)

Wanneer je niet zeker bent waarvoor je precies gedekt bent, neem dan contact op met je verzekeraar om te weten welke stappen je moet ondernemen.

Voorbeeld van een verzekeringsclausule om op te nemen in het tuinreglement:

Article xx : Verzekeringen

De tuiniers bewerken hun stuk grond op eigen risico. De vereniging kan niet aansprakelijk worden gesteld bij ongevallen, elk soort van schade of diefstal die op het terrein kunnen plaatsvinden. De tuinier of bezoeker neemt het stuk grond op eigen risico in gebruik, de gebruikers van de plek zijn slechts gedekt door een persoonlijke verzekering. Elke tuinier is zelf verantwoordelijk voor het afsluiten van een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering bij zijn of haar verzekeringsmaatschappij, die materiële schade of lichamelijk letsel aan anderen dekt.